

# THE QUEBEC TRANSCRIPT,

AND GENERAL ADVERTISER.

Vol. II.—No. 93.]

FRIDAY, 27th SEPTEMBER, 1839.

[PRICE ONE PENNY.]

## A STORY OF THE FRENCH REVOLUTION.

"Till then I banish thee, on pain of death."  
King Henry IV.

Concluded.

In time the gale suddenly shifted to the west-north-west, and bore them along with great rapidity towards England. Hope once more revived, that, though they might not reach a friendly port, yet, getting in a fair way for the Channel, there was a chance of falling in with a vessel from which they could obtain assistance. A day and a night passed away, and still they were careering onward without having been able to speak one ship, although several had hove in sight. Disappointment increased their irritability; there was a maddening unnatural savageness in all that the crew did; they wrangled, they fought, without knowing why or wherefore; and there was a tiger-like desire to gratify their appetites with flesh. A little negro lad, belonging to Monsieur Bertillon, "disappeared"; it was reported he had been washed overboard, and the crew asserted that they had seen him struggling for his life. It might be true, but the men had food; where they procured it, no one would tell; but conjecture was not long deciding as to what the horrible banquet actually was, and many partook without questioning further. At the close of the second day the wind veered round more to the north-east, and increased in fury so as to compel them to lay to, and before its close the land dimly seen, through the dense haze, and under their lee. Where they were, whether on the coast of Ireland, England, or France, no one could tell. They had not been able to obtain a meridian altitude for ten days; reckoning had been wholly neglected; though to the passengers the land presented a prospect of safety, yet to the seamen it seemed wreck and death. A long dark rainy night was before them; there was the thickness of darkness below, and the gloom of sky and ocean were united by links of sparkling foam. The water gained so upon the brig that she was nearly unmanageable; the billows threw their lofty leathery heads clear over her, washing every thing about her decks.

About two o'clock in the morning, a tremendous shock told them of their fate; the deck struck the ground, and shook and tumbled as in agony. She was lifted on the wing summit of a mountain breaker, borne up with irresistible velocity, and then, as decreed, dashed upon the rocks, rent her stout timbers, already shattered by the gales. The crew and passengers had leaped on the deck, grasping any thing that offered security; but their hands were benumbed by the cold, and the relentless billows rolled them away into the yawning abyss, or dashed them on the craggy rocks on which the brig was heaving with convulsive throes. She rolled in a mountain wave, roaring and foaming in the power of its might, the remnant of the wreck was hove farther in and fixed, and though the sea was not so violent, it beat incessantly over them in showers of foam.

At the first shock Monsieur Bertillon, by his friend Michaud, succeeded in getting the mother and daughter to the station of the which near the mainmast. Bertillon was performing the same office for himself, his wife and child clung to him so as to be torn from his grasp. Alas! the second wave was not far off. He caught a rope, but it was not fast. Wild shrieks mingled with the roaring of the gale, as the dark form of the father was seen whirling along the hazy foam, and then disappeared. Pierre Michaud beheld the catastrophe, but he could not avert it. He had the difficulty enabled to make himself visible to the ladies; and futile as his attempts were to soothe them under affliction, could not refrain from offering consolation. But their hearts were beyond desolate; the voice of the comforter was almost a mockery to think of

comfort then—was born away upon the wild gushes of the gale; and exhausted by fatigue and faintness Pierre found his strength, both mental and physical, forsaking him. A benumbing heaviness crept over his faculties, and he conjectured that he was approaching the termination of his earthly career. His eyes became dim, his recollection failed, he sank into insensibility.

The east had opened her portals, and daylight, in mournful array, had gloomily issued forth, when Pierre Michaud, stiffened with cold, and scarcely alive, awoke to a consciousness of his awful situation. He shook with convulsive agitation that portended the last struggles against dissolution; he felt his end was near at hand. And what was the spectacle which he beheld! The brig had fallen over nearly on her broadside, and he was in some measure suspended by his lashings. At his side were the mother and the daughter clasped in each other's arms; the former with her head thrown back and her eyes fixed and glaring, the latter with her face upon that bosom from which she had drawn her nutriment in early infancy; both were dead! At his feet, in the waste of the water, were two seamen, whose only motion arose from the fluctuation of the waves, they were past suffering. On his left hand, a little below the shattered bulwark, lay the captain on his back; but though the sea was breaking over him, he made no movement, for he too was lifeless. The shores, a wild rocky coast, could be faintly discerned; but as the gale still exulted in its devastating strength, Michaud dared not cherish a single hope. He resigned himself to his fate; stupor came over him, and he was lost to consciousness.

Once more the banished man awoke to sensibility; but oh, what a change was presented! There was no longer the howling of the tempest and the howling of the waters; there was no longer death and destruction stalking in fearful air around him; he lay upon a soft bed under warm covering; his pillows had been carefully arranged beneath his head, and the curtains were carefully drawn to exclude the cold air "Where am I?" exclaimed the bewildered man, as with difficulty he raised himself up, and, having parted the curtains, gazed with astonishment at the scene. "Father of mercies!" he exclaimed, "has it then been only a dream? Eulalie—my own Eulalie!" for she was sitting by his side. "What is all this? Oh, there is too much of horrible reality in the remembrances that grow upon my mind—am I yet living? Come, come to my arms, thou partner of my joys and sorrows, and by your fond embrace convince me that it is no deception."

Madame Michaud passed her arms around her husband's neck, kissed his pallid lips, and shed tears of joy upon his breast. "Yes, Pierre," said she, "thus wonderfully restored to me and to your home—blessed be his holy name who has wrought out this deliverance."

"I see—I see," exclaimed Pierre delightfully; "we are in my old ancestral mansion. In this room I drew the first breath of existence; and here, Eulalie," continued he, as he pressed her to his heart, "here am I restored to a second life. But how has this astonishing event been brought about?"

Madame Michaud briefly informed him of the wreck being observed on the coast near to his own dwelling, and himself, with three or four others, rescued from impending death. Notwithstanding his emaciated appearance, he was recognised by many who had known him in brighter days, and the papers found upon his person corroborated the evidence of his identity. He was promptly removed, and assiduously attended to by his devoted wife, who, after undergoing severe hardships and cruelties, had been restored to her matrimonial rights.

"But the Directory," exclaimed Michaud; "my enemies, Eulalie; will they not persecute where I am, and continue to persecute?"

"The Directory is no more, Pierre," responded his wife; "the monsters have been shown their power. Napoleon Bonaparte effected a revolution on the 18th Brumaire,

and is now Chief Consul. It is through him that I am here—and you, on, my husband!—you are no longer a banished man."

Pierre withdrew from public life, and cultivated his estates; and it is but a few years since I plucked delicious grapes from his vineyard, and saw him surrounded by a numerous and noble progeny, on whose minds he had inculcated one excellent and wholesome lesson, that may be summed up in the words—NEVER DESPAIR.

## ENGLISH ADVICES TO THE 2ND SEPT.

HOUSE OF LORDS, Aug. 26.

VICOUNT STRANFORD begged to enquire of the Noble Viscount (Melbourne) whether any proper and effectual steps had been taken, in concert with the government of the United States, to prevent the recurrence, during the ensuing winter, along the Canadian frontier, of that system of unwarrantable oppression, on the one hand, and of fierce retaliation, on the other, which, during the last two seasons, had led to such frightful results?

VICOUNT MELBOURNE assured the Noble Lord that every disposition prevailed, both in the United States and in the Canadas, to prevent a recurrence of those proceedings which had, unfortunately, taken place upon the frontier during the last two winters.

## CHANGES IN THE MINISTRY.

The Queen held a Court and Privy Council at Buckingham palace, on Monday the 26th of August.

The Right Hon. T. S. Rice had an audience of Her Majesty, and resigned his seat of office as Chancellor of the Exchequer.

Mr. F. Baring by command of the Queen, was sworn as a member of the Privy Council, and took his seat at the board, Mr. Baring also received the seal of office, and had the honor to kiss hands on being appointed Chancellor of the Exchequer.

Mr. R. Gordon, of the India Board, is appointed under Secretary of the Treasury, in the place of Mr. F. Baring.

Her Majesty having been pleased to appoint the Duke of Sutherland to be Lord Lieutenant of Shropshire, his grace took the oaths appointed to be taken thereupon.

On the 27th, Lord Howick tendered his resignation to Her Majesty as Secretary at War, and the resignation was accepted.

Mr. Macanley is Secretary at War, vice Lord Howick resigned.

In consequence of this movement, Mr. C. Wood, a relation of Lord Howick, resigned the office of under secretary of the Admiralty.

NEW GOVERNOR OF CANADA.—Another Court and Privy Council was held on the 28th, at which Mr. Richard Lalor Shiel was, by command of the Queen, sworn by Her Majesty's Most Hon. Privy Council, and took his place at the Board. Her Majesty having been pleased to appoint the Right Hon. C. P. Thompson, Captain General and Governor in Chief of the Canadas, the Right Hon. gentleman took the usual oaths appointed to be taken by the Governors of Her Majesty's Colonies.

The Right Hon. H. Labouchere, received the appointment of President of the Committee of Council, appointed for the consideration of all matters relating to trade and foreign negotiations. Her Majesty was also pleased to appoint the Right Hon. R. K. Shiel, Vice President of the Board of Trade.

## PROROGATION OF PARLIAMENT.

The Queen prorogued Parliament in person on the 27th Aug. Her Majesty read the following speech in an elegant and emphatic style:—

"My Lords and Gentlemen,

The public business having been brought to a close I have now to perform the satisfactory duty of releasing you from your long and laborious attendance in Parliament.

I rejoice that a definite treaty between Holland and Belgium, negotiated by the mediation of the five powers, has settled the differences between the two countries, and has secured the peace of Europe from dangers to which it had so long been exposed.

"The same concord which brought these intricate questions to a peaceful termination prevails with regard to the affairs of the Levant.—The five powers are alike determined to uphold the independence and integrity of the Ottoman empire, and I trust that this union will ensure a satisfactory settlement of matters which are of the deepest importance to the whole of Europe.

"It has afforded me the sincerest pleasure to have been able to assist in effecting a reconciliation between France and Mexico. Intent upon preserving for my subjects the blessings of peace, I am highly gratified when I can avail myself of an opportunity of removing misunderstandings between other powers.

"I have recently concluded with the King of the French a convention calculated to put an end to differences which have arisen of late years between the fishermen of Great Britain and of France.—This convention, by removing causes of dispute will cement that union between the two countries which is so advantageous to both, and so conducive to the general interests of Europe.

"I shall continue to pursue with perseverance the negotiations which I am engaged, to persuade all powers of Christendom to unite in a general league for the entire extinction of the slave trade, and I trust that, with the blessings of Providence, my efforts in so righteous a cause will be rewarded with success.

"I regret that the differences which led to the withdrawal of my minister from the court of Tehran, have not yet been satisfactorily adjusted by the government of Persia.

"In order to fulfil the engagements announced to you at the opening of the present session, the Governor General of India has moved an army across the Indus, and I have much satisfaction in being able to inform you, that the advance of that expedition has been hitherto unopposed, and there is every reason to hope that the important objects for which these military operations have been undertaken, will be finally obtained.

"I have observed with much approbation the attention which you have bestowed upon the internal state and condition of the country. I entirely concur in the measures which you have framed for the preservation of order, the repression of crime, and better administration of justice in this metropolis, and I have given a cordial assent to the bills, which you have presented to me for the establishment of a more efficient constabulary force in those towns which peculiarly required it, and for effecting the important object of generally extending and invigorating the civil power throughout the country.

"Gentlemen of the House of Commons, I thank you for the zeal and readiness with which you have voted the supplies for the service of the year.

"It has been with satisfaction that I have given my assent to a reduction of the postage duties. I trust that the act which has passed on this subject will be a relief and encouragement to trade, and that by facilitating intercourse and correspondence, it will be productive of much social advantage and improvement. I have given directions that the preliminary step should be taken to give effect to the intention of Parliament, as soon as the inquiries and arrangements required for this purpose shall have been completed.

"The advantageous terms upon which a considerable amount of the unfunded debt has been converted into stock, afford a satisfactory proof of the reliance placed on the credit and resources of the country, as well as on your determination to preserve inviolate the national faith.

"My Lords and Gentlemen,

"It is with great pain that I have found myself compelled to enforce the law against those who no longer conformed their design to resist by force the lawful authorities, and of subverting the institutions of the country. The solemn proceedings of courts of justice, and the fearless administration of the law by all who are engaged in that duty, have checked the first attempts at insubordination; and I

# THE QUEBEC TRANSCRIPT.

rely securely upon the good sense of my people, and upon their attachment to the Constitution, for the maintenance of law and order, which are as necessary for the protection of the poor as for the welfare of the wealthier classes of the community."

Accounts from different parts of England and Scotland state that the crops are in a fair condition. From other parts it is stated that the weather still continued unsettled—rain and sunshine alternately succeeded each other; the consequence to the grain crops is really becoming serious, and that dry weather, accompanied with heat, could only recover the crops from the injury occasioned by the heavy rain. The last two days in August had brightened up, and there was hopes of a continuation of fine weather.

The Morning Chronicle of the 23d September, on this subject, has the following:—

Although the crops in the south of England have been no doubt chiefly hoarded, yet it is otherwise in the north of England and Scotland, and the harvest in Ireland, to which this country looks always with much anxiety, must also be a matter of uncertainty.

Spain—The Carlist rebellion seems to be drawing to a close. Gen. O'Donnell has captured the forte of Tales, after a battle of 16 hours, demolished the fortifications, and then returned to Valencia.

It is said that Don Carlos had surrendered to Espartaco, and that Maroto had joined his forces to those of his legitimate sovereign the Queen of Spain.

Another account states that Don Carlos had surrendered to Lord John Hay, and claimed the protection of the British flag. In either case, the war in Spain is necessarily at an end.

It is rumoured on "Change this afternoon, that Don Carlos has expressed a wish to quit Spain, finding his cause hopeless, and to leave the arrangement in the hands of the great Powers of Europe. This is not improbable, but no official information of the kind has been received.

CANTON—Foreigners are still prisoners.—About one half of the opium had been delivered up at Lintin. It was believed that the admiral, who had concentrated his whole force at Trincomalee, only waited fresh orders to proceed to Canton.

FROM THE EAST.—The French officer who was commissioned to claim the Turkish fleet, in the name of the five great Powers, has received a flat refusal from Mehmet Ali, unless all his exorbitant demands are complied with, and the expenses he has been put to defrayed by the sultan.

The French and English fleets were at anchor off the Dardanelles on the 18th August.

A severe battle had taken place in Circassia, in which the Russians as usual were victorious, but not without paying dearly for their victory.

The Russians had lost a ship of the line, and two frigates, by a severe storm on the coast of Circassia.

## THE TRANSCRIPT.

QUEBEC, FRIDAY, 27th SEPT. 1839.

In an extra issued on Wednesday afternoon we laid before our readers the principal items of news received by the British Queen, and in this day's paper will be found a variety of other items of interest. All doubt as to the appointment of Mr. Poulett Thompson as Governor General of these Provinces is set at rest, and we have now only to hope that he will be successful in the extremely arduous mission that he has undertaken. The following, from the Montreal Herald, we most sincerely trust may prove correct, in which case Mr. Thompson will find the British Colonists on this continent ever ready to support him in his measures:—

We observe that there is a copy of a private letter in the News-room Book, dated London, 2d instant, from an eminent commercial house, in which the writer states that he, with others, had an interview with Lords Melbourne & Russell, who declared that Mr. Thompson's views on the timber trade had nothing to do with his line of duty as Governor General—that in fact

we ought to rejoice he was going to Canada, as he would there see with his own eyes—that he had in view, in the Privy Council, a great interest in the difficulties of Canada—that he called; drew up Lord John Russell's resolution on Canadian affairs, and was the sincerest friend of Colonial interests.

Sir Richard D. Jackson, the officer mentioned as the successor of Sir John Colborne in the command of the Forces, has been Colonel of the 81st Regt. of Foot since 8th Jan 1829. He is the twentieth on the list of Lieutenant Generals of 28th June, 1838, in the Army List.

Sir Richard Jackson was in the Coldstream Guards, and has been employed on the Staff, in the Quarter Master General's Department.

The wind blew strong from the eastward yesterday, and brought into port a number of merchant vessels. Already Mr. H.M.S. Pique, with our new Governor, be expected, if she sailed on the 5th inst. She is now out twenty-two days.

By the Halifax mail we have our papers from the Lower Provinces, from which we make a few extracts. The Provincial Legislature of New-Brunswick having got through with the business before it, was prorogued on the 20th instant, having been in session ten days only. The following is the speech of the Lieut. Governor:—

Mr. Speaker and Gentlemen of the Legislative Council.

Mr. Speaker and Gentlemen of the House of Assembly.

The expectations which I have entertained in calling you together, have not been disappointed. The measures which you have presented for my approval, and which have become law, are calculated to satisfy the wishes of the country, and I am sanguine in the hope, that this short session will be hereafter looked back to, by the People of this Province, as most deeply connected with the best interests of its commercial capital, and consequently with those of the Province at large.

In now closing this Session, it only remains to assure you, that no delay shall take place, on the part of the Executive Government, in giving effect to the Legislative measures which have been adopted,—and I take my leave of you, with the expression of my sincere desire that the brief interval which may elapse, before we again meet in Provincial Parliament, may be marked by a continuance of the tranquil and prosperous state of public affairs, which now happily prevails throughout the Province.

Halifax 17th Sept.—Arrived on Sunday morning last, the United States armed schooner Grampus Lieut Payne; Norfolk, 8 days. She saluted the Admiral and Garrison, yesterday morning. The salute was immediately returned by the flag ships, and a detachment of artillery, with field pieces on Citadel Hill.—Times

H. M. Steamer Medea returned on Saturday last from P. E. Island with His Excellency Sir Colin Campbell, and suite.

### THE QUEEN V. WM. COATES.

The evidence for the prosecution in the case of the Queen v. Wm. Coates, was brought to a termination yesterday at 1 1/2 past 12 M. The counsel for the defence then urged a number of points of law against the case being allowed to go to the Jury. Mr. Aylwin spoke for three hours, Messrs. Primrose & O. Stuart replied, and Mr. H. Black rejoined.—The latter gentleman did not conclude until half-past 7 P. M., at which hour the Judge took the matter en délibéré, and adjourned the Court until this morning, the Jury being sent back to the hotel.

We have a very full report of the trial in type, up to yesterday evening, and shall publish it immediately after a decision is come to. It will be of the same size of the Transcript, and will be delivered to our subscribers gratis; to non-subscribers the price will be 2d.

THE VACANT SHERIFFALTY.—The report respecting Mr. Stuart having declined accepting the proffered joint sheriffalty may be considered as fully confirmed. The hon. gentleman returned from Montreal yesterday and will resume the conduct of Crown cases in the Criminal Term as soon as the trial of Coates is terminated.

Extract of a letter from Montreal, received by yesterday's steamer:—

"It is now currently rumoured here that J. Boston and Ed. Barron, Esqrs. are to be joint Sheriff of this district; the latter being appointed solely on the principle now adopted; it would appear, that any office of emolument should be shared by an Englishman and a Frenchman."

Another letter from Montreal states that Sir John Colborne was to review the troops in that city yesterday, and would leave on Saturday (to-morrow) for Quebec, where, it is added, His Excellency will reside until the arrival of the new Governor, immediately after which Sir John will embark on board the Pique on his return to England. This gallant officer will carry with him the most cordial wishes of the loyal inhabitants of British North America, for the future health and happiness of himself and family. One of the greatest compliments that could be paid him is conveyed by the fact that the rebellious and disaffected portion of the community are glad of his approaching departure.

### COURT OF KING'S BENCH.

CRIMINAL TERM.

Wednesday, 25th Sept.

In the course of the day the Grand Jury brought in the following true bills:—

The Queen vs. Michael Fahey, larceny; Moyse Leclair, arson; Joseph Bilodeau, grand larceny; Joseph Picard, and Edouard Rouleau, do.; Edouard Cardinal sheep stealing.

These prisoners were arraigned and, having all pleaded Not Guilty, their trials were fixed for Friday (this day).

The Grand Jury represented that a true bill had been found in March 1836, against Phillip McKenna, Ann McKenna, and another individual (whose name escaped us) and that no further proceedings had been taken in the case.

Mr. Justice Duval said that the Court would inquire into the matter. The Attorney General's absence, for several terms, on business in another district was no doubt the cause of no proceedings having been taken.

The individuals alluded to, it appeared, were not in custody.

Thursday, 26th Sept.

The following bills were rendered by the Grand Jury:—

The Queen vs. J. Bte. Côté, horse stealing, true bill; Do. vs. Wm. Harrower, for larceny, true bill; Do. vs. Edouard Dumas, James Moorhead, James Vallieres and Charles Charland, highway robbery, true bill; The Queen vs. Pierre Carrier and Marguerite Tanguay, burglary, true bill against Carrier, no bill against Tanguay.

It is rumoured in town that His Excellency the Governor General has received despatches from the Colonial Office, directing the reinstatement of Messrs. Panel, Vallier & Bedard, to their seats on the Bench, on the ground that their decision was founded in error, but not from any disloyal motive. It is also said that His Excellency refuses to reinstate them, and leaves the matter to his successor in the government.

—Montreal Herald.

To the Editor of the Transcript.

Sir—I hope that at the departure of Sir John Colborne the Sedentary Companies of Volunteers will be called out in full uniform, and assemble on the wharf, to pay a last mark of respect to our gallant and brave General.

If the proper officers should see the propriety of doing so, let notice to that effect be given immediately, as Sir John will embark shortly after the arrival of the Pique, which is daily expected. I hope this will be done, and let each man assemble in a soldier like appearance. The weather is cold enough at present for blankets.

A VOLUNTEER.

Messrs. Oliver & Prior, of Quebec, arrived in the Queen, and Mr. Fitzgibbon of Toronto.

THE ARMY.—1st Foot Guards—S. Graham, to be Ens., and Lieut. v. Fleming who rets. 32nd.—Lieut. T. Byrne, from 19th, to be Lieut. v. Dillon, who rets.

93rd.—Ens. G. Douglas, from 31st, to be Lieut. by par. v. the Hon. W. B. Macdonald, who rets.

UNATTACHED.—Ensign C. Pattison, from the 70th F. to be Lieutenant by purchase.

HOSPITAL STAFF.—Staff Surgeon M. M. Mahony, M. D. to be Asst. Inspector of Hospitals v. J. F. Clarke, prom.

MEMORANDUM.—Lieut. A. Alecock, upon his p. of the Royal Artillery, has been allowed to retire from the service, by the sale of an unattached Lieutenancy, he being about to become a settler in Canada.

OFFICE OF ORDINANCE, Aug. 28.  
CORPS OF ROYAL ENGINEERS.—First Lieut. H. O. Crawley, to be Second Captain, Lt. Hotham retired on h. p.; Second Lieut. F. Lemesurier, to be First Lieut. v. Crowley.

### COMMERCE.

LIVERPOOL, Aug. 31.—There has been a good demand for Montreal pearl shes, and sales, to some extent have been effected at 2s. 3d to 2s. 5d.—For Montreal pearl shes there is less inquiry, and 2s. 6d. is not readily obtained.



### SHIPPING

### INTELLIGENCE

### PORT OF QUEBEC.

#### ARRIVED.

Sept. 25th.  
Brig Niger, Whithead, 3rd Aug. Bristol, ballast, Gilmour & Co. 2nd voyage.  
Bark Prince, McArthur, 6th Aug. Dartmouth, ballast, L. Windsor.  
Brig Percy, Collins, 1st Aug. Swrases, ballast, Chapman & Co. 20th.  
Ship Mountaineer, Cockburn, 1st Aug. London, ballast, Chapman & Co. 2nd voyage.  
Ship George Wilkinson, Brown, 17th July, Saratoga and Cape Breton, pitch pine, Chapman & Co. 2nd voyage.  
Ship Marion, Bosman, 16th Aug. Cork, ballast, Price & Co. 2nd voyage.  
Ship Fanny, Sioane, 17th Aug. Liverpool, salt, Sharples & Co.  
Bark Barrell, Pattison, 2nd Aug. Liverpool, ballast, Sharples & Co. 2nd voyage.  
Bark Sir F. B. Head, Revley, 14th Aug. Bristol, ballast, Atkinson & Co. 2nd voyage.  
Bark Restitution, Hoop, 7, 12th Aug. Gloucester, ballast, Atkinson & Co. 2nd voyage.  
Bark Vestal, Mosey, 20th July, London, ballast, Atkinson & Co.  
Bark Reaper, Badoock, 6th Aug. Poole, ballast, Pemberton, 2nd voyage.  
Brig Mercury, Edwards, 5th Aug. Waterford, ballast, Jones, 2nd voyage, 6 passengers.  
Brig Monarch, Jackson, 24th June, Sunderland, coals, Atkinson & Co.  
Brig Corb, Carling, 2nd Aug. Dublin, ballast, order.  
Brig Carr, Young, 17th July, London, ballast, order.  
Brig Robert McWilliam, Edwards, 12th Aug. Newport, ballast, Curry & Co. 2nd voyage.  
Brig John & Mary Harvey, 12th Aug. Patton, ballast, B. N. Jones.

#### CLEARED.

Sept. 25th.  
Bark Robt. Watt, Jackson, Liverpool, Maitland.  
Bark Quebec, Fry, Liverpool, Gilmour.  
Brig Naparima, Donal, Dublin, Ryan, Brothers.  
Brig Esther, Barras, Maiden, Atkinson & Co.  
Brig Eliza Ann, Hoppe, Cork, Chapman & Co.  
Brig Suladin, Anonim, Llanely, Pemberton.  
Brig Lamb, Fraser, Gloucester, Maitland & Co.  
Schr. Enterprise, Pritchard, Miramichi, Gilmour.  
Ship Brilliant, Elliot, Aberdeen, Maitland.  
Ship Chieftain, Neil, Larne, Rodger, Dean & Co.  
Ship Banffshire, Pritchard, Liverpool, LeMesurier.  
Brig Briton, Halliday, Gloucester, Atkinson.

#### ENTERED FOR LOADING.

Sept. 23rd.

Pomona, 357, Leith, Dean & Co. Petry's Cove.  
Oscar, 221, Portland, Maitland, Cape Cove.  
Thames, 351, London, Burall, Cape Cove.  
Ava, 460, London, Price, New Liverpool.  
Sarah, 232, Aberdeen, Heath & Co. Cape Cove.  
Argyle, 307, Waterford, Price, New Liverpool.  
Louisa, 224, Cork, Pemberton, Sillery.  
Eleanor, 178, Dublin, LeMesurier, Cape Cove.  
Kingston, 385, Aberdeen, Maitland, Cape Cove.  
John & Mary, 344, Limer ck. Price, New Liverpool.  
Susan Crane, 116, Jamaica, Gillespie & Co. Gilmour's Wharf.  
Thos. Dryden, 266, Sligo, Jones, India wharf.  
Ianthe, 253, Sunderland, Maitland, Cape Cove.  
Aethusa, 288, Grangemouth, Gilmour, Wolfe's Cove.  
Camden, 390, Pembroke, Chapman, Patton's do.  
Cornwallis, 231, Waterford, Levey, Oliver's do.  
Springhill, 247, Greenock, Thompson, Cape Cove.  
Industry, 145, Wexford, Pemberton, Sillery.  
Kincaid, 180, Drogheda, Gilmour, Wolfe's Cove.  
Mary Dugdale, 375, Bristol, Chapman, Patton's do.  
Marchioness of Abercorn, 875, Londonderry, Gilmour, Wolfe's Cove.  
Wolfe's Cove, 592, Liverpool, Gilmour, Wolfe's Cove, 24th.

Prince, 390, London, Windsor, Charles Cote.  
James Harris, 339, London, Barrs all, Cape Cove.  
Wellington, 539, Belfast, E. Oliver, Curran's do.  
Venilia, 369, London, LeMesurier, Cape Cove.  
Percy, 269, Sunderland, Chapman, Patton's do.  
Congress, 209, Liverpool, Sharples, Lamb's do.

Ship Mountaineer, Cockburn, arrived yesterday, has on board five of the crew of the Grampus, waterlogged near Cape Ray—having lost her boiler. The five seamen on board the Mountaineer were taken out of the Bolton, which saved all hands.

#### DIED.

On Wednesday, Mr. Onesimo Leclair, for clerk in the employ of Messrs. John G. Co. in this city.

### THEATRE

THE THEATRE  
ON MONDAY THE  
WILL BE PERFORMED  
THE FLOATI

After which the lady  
VILLAGE  
And on TUESDAY EVEN  
BEACON will be reperi  
ring and romantic  
GILDEROY, OR

Upper and Lower Boxes  
Doors open at seven—P  
at eight. For further part  
VIVAT

NOTES UP  
South West  
OF 71  
BRITISH PROVINCES  
AND THE UNITED ST

A FEW copies of the  
2s. 6d., just received an  
Wm.

27th September.  
ST. GEORGE  
THE MEMBERS a  
notice, that (Mich  
Sunday) the General C  
the Society will be h  
NEXT, the 28th inst.  
at 3 P. M.

Members are particu  
punctual in their attend  
that, before entering up  
day, the Society shall  
view the Portrait of Her  
the receipts arising from  
Painting, being of the  
at Philadelphia, for wh  
originally painted.

20th Sept.

### SWOLLE

THE Durham Lodge  
Fellows, will meet  
Upper Town Market  
MONDAY EVENING  
seven o'clock P. M., and  
members will attend as if  
will be brought before t

27th September.

### NOW LA

AND FOR SALE BY T  
FOUR HUNDRED I  
ferent qualities.)  
25 Tierces Rice,  
20 bbls. Roasted C.  
10 bags superior C.  
20 kegs superior P.

AND IS AT  
Jamaica Rum, Ham  
Leaf Tobacco, sweet  
Arrow Root, Spirit  
HE  
Quebec, 23rd Sept. 18

### WATER-PROO

A LARGE ASSORT  
TOSH COATS, C  
received by  
RI

20th Sept.

### J. BOOME

Cabinet-Makers, Uphol  
&c. &c.

MOST respectfully i  
that they have on  
the house, No. 12, St.  
Suburbs, (duly occupi  
where all orders will b  
in a superior manner, a  
order is the usual.

James B.  
Sept. 183

WARR, Aug. 28.  
 Second Captain, r.  
 Second Lieut. F.  
 v. Crowley.



**THEATRE ROYAL.**

**THE THEATRICAL CLUB.**

ON MONDAY THE 7TH OCTOBER,  
 WILL BE PERFORMED  
**THE FLOATING BEACON.**

After which the laughable farce of  
**THE VILLAGE LAWYER.**  
 And on TUESDAY EVENING THE FLOATING  
 BEACON will be repeated with the soul-stirring  
 and romantic Drama, called  
**GILDEROY, OR THE BONNY BOY.**

Upper and Lower Boxes, 5s.—Pit, 2s. 6d.  
 Doors open at seven—Performance to commence  
 at eight. For further particulars see small bills.

VIVAT REGES.

**NOTES UPON THE**

**South Western Boundary Lines  
 OF THE  
 BRITISH PROVINCES OF LOWER CANADA  
 AND NEW BRUNSWICK,  
 AND THE UNITED STATES OF AMERICA.**

A FEW copies of the above pamphlet, price  
 2s. 6d., just received and for sale by  
**Wm. CCWAN & SON,**  
 27th September.

**ST. GEORGE'S SOCIETY.**

THE MEMBERS are requested to take  
 notice, that (Michaelmas day falling on  
 Sunday) the General Quarterly Meeting of  
 the Society will be held on SATURDAY  
 NEXT, the 28th inst. at the Albion Hotel,  
 at 3 P. M.

Members are particularly requested to be  
 punctual in their attendance, as it is proposed  
 that, before entering upon the business of the  
 day, the Society shall proceed in a body, to  
 view the Portrait of HER MAJESTY, by Solley;  
 the receipts arising from the exhibition of that  
 Painting, being in aid of the funds of the  
 Charitable Society of the Sons of St. George,  
 at Philadelphia, for whom the Picture was  
 originally painted.

**Wm. PATTON,**  
 President.

**SWOLLER BDO.**

THE **Durham Lodge** of Independent Odd  
 Fellows, will meet at the Tiger Inn,  
 Upper Town Market (Mrs. Corbett's), on  
 MONDAY EVENING NEXT, at 1/4 past  
 seven o'clock P. M., and it is requested that  
 members will attend as business of importance  
 will be brought before the Lodge.

By order,  
**M. N. G.**

27th September.

**NOW LANING.**

AND FOR SALE BY THE SUBSCRIBERS:—  
**FOUR HUNDRED Bbls. FLOUR**, (of dif-  
 ferent qualities),  
 20 tierces Rice,  
 25 bbls. Roasted Coffee,  
 10 bags superior Cuba Green Coffee,  
 20 kegs superior Plug Tobacco.

AND IN STORE:—

Jamaica Rum, Hamburgh ditto, 1 @ 1.  
 Leaf Tobacco, sweet Malaga Wine,  
 Arrow Root, Spirits Turpentine, &c. &c.  
**HENDERSON & CO.**  
 Quebec, 23rd Sept. 1839.

**WATER-PROOF COATS.**

A LARGE ASSORTMENT OF MACIN-  
 TOSH COATS, Cloaks and Capes, just  
 received by

**ROBERT CAIRNS.**  
 No. 30, Mountain St.

**J. BOOMER & CO.**

Cabinet Makers, Upholsters, Undertakers,  
 &c. &c.

MOST respectfully intimate to the public  
 that they have commenced business in  
 the house, No. 12, St. John Street, St. John  
 Suburbs, (lately occupied by R. Bouchard)  
 where all orders will be received and executed  
 in a superior manner, and at prices less per  
 cent than usual.

James neatly manufactured.  
 Sept. 1839.

**FOR CHARTER.**

THE A 1 Brig **HARMONIS**,  
 JOHN ARNETT, Commander, 332  
 tons, will accept of a Charter to any safe Port  
 in Great Britain or Ireland.—Apply to  
**WM. PRICE & CO.**  
 11th September.

**AUCTION SALES.**

*Wine, Tobacco, Tea, Coffee, Whiskey, &c.*

**BY PETER SHEPPARD.**

On WEDNESDAY next, the 2nd October,  
 at TWO o'clock, at the Stores of JOHN  
 YOUNG, Esq., Gibb's Wharf, (late Goudie's)  
**THIRTY-FOUR** Tons best Rice,  
 40 kegs } Plug Tobacco,  
 60 half do.  
 24 Boxes Casewich Tobacco,  
 12 Tins Honey Dew do. 3/2s,  
 32 Chests Souchong Tea,  
 54 Boxes do do.  
 30 do do do 20 lbs each,  
 36 do Pecco Tea, 17 lbs each,  
 62 Chests Hyson Skin Tea,  
 24 Boxes Gunpowder do.  
 40 Bags Roasted Coffee.  
 54 Barrels do Java Coffee, very fine,  
 5 Bags superior Green Coffee,  
 10 Pouchons Whiskey, 17 per cent overproof.  
 150 Barrels Rosin,  
 100 do Pitch,  
 100 do Tar,  
 20 do Spirit of Turpentine,  
 140 Boxes Digby Herring,  
 150 dozen Corn Brooms,  
 20 Boxes assorted fancy Soap,  
 1 Case Liqueur,  
 12 dozen Painted Pails,  
 14 Barrels Cayenne Pepper,  
 10 do Hemp and Canary Seeds,  
 50 Boxes Bunch Muscated Raisins,  
 40 Half Hests Florence Oil.  
 Quebec, 27th Sept. 1839.

**HADLOW COVE.**

Will be sold by Public Sale, to the highest and  
 best bidder, on TUESDAY, 1st October next.  
 THIS property is situated on the South side of  
 the St. Lawrence, in the Parish of Point Lau-  
 rey, at about two miles from the City of Quebec.  
 It is now in the occupation of Capt. Dawson, as a  
 Timber Cove and Yard, and consists of the follow-  
 ing lots:—  
 1.—A Beach Lot of about three arpents in front,  
 extending from the River St. Lawrence, including  
 a considerable lot of arable land, to the highway of  
 the aforesaid Parish of Point Levy; having an exten-  
 sive Wharf erected along the St. Lawrence, a  
 Dwelling House and various out buildings; from  
 which lot however there will be taken on its West-  
 erly side along the aforesaid public road above the  
 Hill, a small lot of about half an acre in front and  
 one acre in depth more or less, heretofore in the  
 possession of one Gibson; also, another small lot  
 from its Easterly side along the aforesaid public  
 road, of about one acre square, now possessed by  
 one Ale; and also, another small lot above and  
 along the aforesaid Hill, of about one acre square  
 more or less, heretofore in the possession of John  
 Leland McQuay, Esquire.

2.—The continuation of the aforesaid arable land  
 as far as extending from the aforesaid highway upon  
 a width of one and a half arpents to the first large  
 Cape of Rocks in rear, being about eighteen ar-  
 pents, and thence extending the remainder of its  
 depth two and a half arpents in width. Its whole  
 extent is from the St. Lawrence, being about  
 forty arpents; bounded on the North East side by  
 Joachim Dumont and the said Ale, and on the South  
 West side by Joseph Bourassa and the said Gibson;  
 with a Farm House near the aforesaid High-  
 way.

3.—Another Beach Lot of about one and a quarter  
 arpents more or less in front, upon the depth there  
 may be from the River St. Lawrence to the aforesaid  
 highway, and which includes a considerable  
 extent of ground between the hill and the said high-  
 way; bounded on one side towards the North East  
 by Etienne Dusault, on the other side towards the  
 South West by Charles Demars.

4.—Another Beach Lot of one and a half arpents  
 more or less in front, extending from the River St.  
 Lawrence, including a considerable lot of arable  
 land to the aforesaid highway, whereon re-  
 mains the "Orriat Cottage," and various other im-  
 provements; and,  
 5.—The Farm in continuation of the beach lot  
 last described, of the aforesaid width of one and  
 a half arpents upon a depth of forty arpents on the  
 St. Lawrence or thereabouts, bounded on one side  
 towards the North East by the said Charles De-  
 mars, and on the other side towards the South  
 West by Etienne Huard.

Hadlow Cove is well known as a very con-  
 venient and safe Lumber establishment. It is also  
 well adapted and has heretofore been successfully  
 used for Ship Building. The aforesaid arable  
 lands and farms extend through populous settle-  
 ments, and are deserving of attention. Captain  
 Dawson, the present occupant of the whole, will  
 afford every information and facility as to locality.  
 And the titles may be seen and any further infor-  
 mation had at the office of the undersigned Notary at  
 the City of Quebec.

The Sale will be held at Hadlow Cove upon the  
 aforesaid Wharf, at ONE o'clock on the afternoon  
 of the day above specified.  
**L. T. MACPHERSON, N. P.**  
 Quebec July 29th, 1839.

**HORATIO CARWELL.**

No. 4, Fabrique Street,  
 IN addition to his present extensive stock of  
 Carpets, Counterpanes, Quilts, Flannels,  
 Blankets, Russia Sheetings, Irish Linens, Dam-  
 sack Table Linen, Longcloth, Sheetings,  
 Plain Muslins, Prints, Cambrics, Boots, Shoes,  
 Gloves, Silk and cotton Hosiery, Millinery,  
 Ribbons, &c. &c.

HAS JUST RECEIVED,  
 Per "Mary Laing," from London,  
 A choice assortment of Printed Saxon Flannels,  
 German Cloth Merinos, Autumn Bonnet  
 Silk with Ribbons to match of the newest  
 kinds, Black mode Mantillas trimmed with  
 lace, Cashmere and Lama Wool Shawls,  
 slack Bobbin and Brussels Lace Veils, and a  
 general selection of the newest styles Mousse-  
 lines de Laines.  
 The whole of which is now being offered at re-  
 duced prices.  
 Quebec, 9th Sept.

**HEBREW AND GERMAN  
 Languages.**

**M. R. J. M. HIRSCHFELDER**, late of the  
 University of Heidelberg, Germany, now  
 Assistant Master of the Quebec Classical  
 School, will give private instructions in the  
 above Languages.

Applications made at the Transcript Office  
 will be punctually attended to.  
 Lessons on the Flute and the newest German  
 Songs taught on the Piano Forte.  
 Quebec, 2nd Sept. 1839.

**R. C. TODD,  
 HERALD PANTER,**  
 No. 16, St. NICHOLAS STREET.

**FOR SALE BY THE SUBSCRIBERS:**

At their Stores, St. Peter Street,  
**TWENTY** Pipes, 30 Hds. Benecarlo  
 Wine, just received ex *Dumfriesshire*,  
 from Belfast.  
 L. P. and Cargo Teneriffe Wine in pipes,  
 hhds. and gr. cask,  
 500 bags Newcastle Shot, assorted numbers,  
 450 half boxes Crown Window Glass, as-  
 sorted sizes,  
 100 boxes Fig Blue,  
 ALSO:  
 150 barrels Irish Pork,  
 50 do. Stockholm do.  
 5000 sheets Patent Sheathing Felt,  
 3000 do. do. Roofing do.  
 Sheathing Copper and Nails,  
 And on *Brewery Wharf*:  
 100 Chaldrons superior Sunderland Grade  
 Coals,  
**Wm. PRICE & CO.**  
 Quebec, 29th Aug. 1839.

**GENERAL  
 Mercantile Agency Office.**

**MERCHANTS' HALL, ST. PETER STREET,**  
 CONDUCTED BY R. M. MOORE,  
 ACCOUNTANT, Arbitrator, Agent in Bank-  
 ruptcies, Assignments and Curatorships, Debts  
 collected and legally recovered, Memorials and  
 Petitions drawn according to regular form, Lan-  
 guages translated, Causes in the Courts of Justice  
 specially reported.

The Newspapers of England, Ireland, Scotland,  
 Wales, France, Germany, those of North and  
 South America and the West Indies procured to  
 order, as well as other periodical publications of  
 the various countries of the world.  
 Advertisements received and transmitted for in-  
 sertion in any of the public Journals.  
 Maps, Plans and Diagrams of all the Townships  
 in Lower Canada accurately drawn, Land Surveying  
 performed in a correct manner.

**HOUSE AND LAND AGENT.**  
 Quebec, June, 1839.

**LATELY PUBLISHED,**  
 By **William Gregg,**

AND EDITED BY NEWTON BOWWORTH, F. R. A. S.  
 A NEW AND IMPORTANT WORK,  
 ENTITLED,

**HOCHELAGA DEPICTA;**

OR,  
 THE EARLY AND PRESENT STATE OF THE CITY AND  
 ISLAND OF MONTREAL;

ILLUSTRATED with Forty-Five Original Cop-  
 per Plates Engravings of the Public Buildings;  
 and Views of the City, from different points, a  
 Plan of the City as it was in 1705, one year before  
 the Conquest, and an Outline Plan as it now is,  
 also, AN APPENDIX, containing a brief History of  
 the two REBELIONS (1837-1838) in Lower Ca-  
 nada, and a Chapter on AMERICAN ANTIQUITIES.—  
 1 vol 12mo neatly printed, and bound in Fancy  
 Cloth, Gold Lettered, price 12s. 6d.  
 Quebec.—Sold by **W. COWAN & SON.**  
 9th August.

**PROUDLEY'S  
 SAINT LAWRENCE HOTEL,**  
*South-By-Fort Street, Lower Town.*

THE Subscriber begs respectfully to return  
 thanks to his friends and the public for past  
 favors, and to assure them that no care or exer-  
 tion on his part shall be spared to render this Es-  
 tablishment deserving of the decided preference  
 which has hitherto been given to it.  
 His house has just undergone many improve-  
 ments and additions, and now combines very su-  
 perior advantages for the accommodation and com-  
 fort of visitors. The situation is convenient and  
 healthy, commanding a view of the river and ship-  
 ping of the port, unsurpassed in Quebec.  
 The table of this hotel will always be provided  
 with the best the market affords; and the wines and  
 liquors will be found of the choicest quality.

**H. PROUDLEY.**  
 Quebec, 29th May, 1839.

**SHAWLS.**

**L. BALLINGALL & CO.** respectfully in-  
 form the public, that they have opened  
 a case containing a great variety of **BLACK  
 AND COLOURED FILLED AND FLAIN  
 MIDDLE SHAWLS**, suitable for the sea-  
 son.  
 Quebec, 16th September, 1839.

**MORISON'S  
 Universal Medicine.**

THE Subscribers, general agents for Morison's  
 Pills, have appointed **Wm. WHITTAKER**,  
 Sub-Agent for the Upper Town, No. 27, St. John  
 Street.  
**THOS. LEGGE & CO.**  
 Quebec, October 1838.

**JUST RECEIVED,**

Per *Faith Fleet* by the Subscriber,  
 FROM LONDON,  
 A QUANTITY of Flannels, Silks, Ribbons,  
 Gloves, Blankets, Counterpanes, Calicoes,  
 French Blonds, and Ladies' French Worked  
 Collars, with a variety of other articles, which  
 he offers for sale on moderate terms,—these  
 articles are of the best quality, and can be  
 seen at  
**ADAM SCHLEUP,**  
 Globe Hotel, Lewis Street.  
 9th September.

**SURGEON DENTIST.**

**S. SPOONER**, partner of Dr. W. Spooner,  
 his professional services to the Ladies and Gentle-  
 men of Quebec and its vicinity.  
 He will be found constantly at the Albion  
 Hotel, Room No. 13. Hours from 9 to 12,  
 and from 2 to 5 o'clock.  
 He is well furnished with superb Mineral  
 Teeth, Tooth Brushes and Powder, &c.  
 Quebec, Sept. 16th, 1839.

**NEW FLANNELS**

**JUST ARRIVED AT  
 BROWN'S CHEAP CLOTHING STORE,**  
 CORNER OF FORT AND BUADE STREETS.

AND DAILY LOOKED FOR—  
 A large assortment of **PILOT** and other  
**HEAVY CLOTHS** for WINTER CLOTH-  
 ING, at prices to suit every man's pocket,  
 from the gentleman to the labourer.  
 Always on hand—An assortment of **READY  
 MADE CLOTHES.**  
 Quebec, 16th Sept. 1839.

**JUST RECEIVED,**

EX "MARY LAING," FROM LONDON,  
 AND FOR SALE by the Subscribers,  
**TWO** Cases Bickerton & Gillet's Beaver  
**HATS** of very superior quality, and  
 worthy the attention of the trade.  
**WILLIAM PRICE & CO.**  
 11th September.



**CANADIAN PATRIOT.**

THIS Steamer being now in a complete state of  
 repair, has commenced plying between this  
 Port and Montreal, touching at the intermediate  
 Ports.—The proprietors of the *Canadian Patriot*,  
 therefore, beg leave to announce to the public, that  
 they are now prepared to receive Freight and  
 Passengers; that her Cabins are fitted up in a su-  
 perior style of elegance, with accommodations sur-  
 passed by no other Boat in the River, and that she  
 will not be retarded by towing. They trust from  
 the anxious attention that will be paid to the  
 comfort of passengers, and the prompt and safe  
 delivery of Goods to merit a share of public patron-  
 age.  
 Application for Freight or Passage, to be made  
 to the Captain, on board, or to the undersigned.  
**E. HOOPER, Agent.**  
 26th July, 1838 Hunt's Wharf.

THE QUEBEC TRANSCRIPT.

**A YOUNG CANADIAN** having a few leisure hours daily, would be glad to employ them in the teaching of the French Language to a few respectable gentlemen, on very moderate terms.

A line left at this office will be punctually attended to.—Address—"Canadian," Quebec, 14th August.

**SPLENDID BOOKS.**

THE SUBSCRIBERS HAVE JUST RECEIVED AND WILL SELL FOR CASH THE UNDERMENTIONED **SPLENDIDLY ILLUSTRATED WORKS.**

**RYNDEN'S TABLEAU** of the Affections, a series of Picturesque Illustrations of the womanly virtues.—1839.

**GEMS OF BEAUTY**, displayed in a series of 12 highly finished engravings of Spanish subjects, by the first Artists.—1839.

**HEATH'S PICTURESQUE ANNUAL** for 1839, edited by Letich Ritchie.

**FINDEN'S PORTS AND HARBOURS**, Watering Places, Fishing Villages and other picturesque objects on the English Coast.

**THE RIVERS OF FRANCE**, from drawings by Turner.

**METROPOLITAN IMPROVEMENTS**, or London in the nineteenth century, from drawings by T. H. Sheppard.

**THE GALLERY OF MODERN BRITISH ARTISTS**, consisting of series of engravings from Works of the most eminent Artists.

W. COWAN & SON.  
17th June.

The following article is warranted to cure **PILES, RHEUMATISM, ALL SORES, &c.**, or no pay taken for it.

**TO PHYSICIANS AND PATIENTS.**—The Blind Piles, said to be incurable by external applications—Solomon Hays warrants the contrary. His Liniment will cure Blind Piles. Facts are more stubborn than theories. He solicits all respectable Physicians to try it upon their patients. It will do them no harm, and it is known that every Physician who has had the honesty to solve the trial, has candidly admitted that it has succeeded in every case they have known. Then why not use it? It is the recipe of one of their most respectable members, now deceased. Why refuse to use it? Because it is sold as a proprietary medicine? Is this a sufficient excuse for suffering their honest patients to linger in distress? We think not. Physicians are respectfully requested to do themselves and patients the justice to use this article. It shall be taken from the bottles, and done up in their prescription, if they desire.

**SOLOMON HAYS.**  
**PILES,—DROPSY, SWELLINGS, ALL SORES, RHEUMATISM.**

It is absolutely asserted, on the most positive proof, that the above complaints are arrested and cured by the timely use of Hays' Liniment. It is impossible to find room in this paper to present these proofs which are conclusive and convincing. They may be seen at length where it is sold.

**GENERAL DUFF GREEN.**

So well known as Editor of the late Washington Telegraph, is referred to for the truth of the following:—  
General Green a few days since asserted in a public place, that he had used Hays' Liniment for the Piles, and that the effect was very astonishing, and that he felt it his duty to make known as far as in his power, to his suffering fellow men that such an extraordinary article was in existence. He said he would cheerfully lend his name, and aid in extending its usefulness. This is but one of we may safely say hundreds who have given like testimony.

**SOLOMON HAYS.**

**WONDERFUL !!**  
An Astonishing Fact!—Hays' Liniment has now been used in some thousand cases, and no failure can be found. It will cure every and all cases of Piles. No charge without such result.—Apply at

**JOHN MURSON,**  
Agent for Quebec, and at Messrs. SIMS & BOWLES, BEGG & URQUHART.

**CAUTION**—None can be genuine without the written signature of Constock & Co.

**LOOK OUT FOR IMPOSITION.**

A base attempt has been made to imitate Hays' Liniment, and infringe upon the copy and other rights of the proprietors. Never buy Hays' Liniment, unless it has a splendid engraved wrapper, and the written, mind written signature of Constock & Co., all others must be impostors. Any persons vending any other article, by the name of Hays' Liniment, either by wholesale or retail, will be prosecuted for a violation of our copyright. The seal of Mr. Hays may be found copied in our inside wrapper, swearing that no other person knows any of the component or essential parts of this Liniment—and that he will not reveal the secret for twenty years.

**HEADACHE.**

**DR. E. SPOHN**, a German physician of much note, having devoted his attention for some years to the cure and removal of the causes of **NERVOUS AND SICK HEADACHE**, has the satisfaction to make known, that he has a remedy which by removing the causes cures effectually and permanently this distressing complaint. There are many families who have considered Sick Headache a constitutional incurable family complaint. Dr. S. assures them that they are mistaken, and labouring under distress which they might not only alleviate, but actually eradicate by the use of his remedy. It is the result of scientific research, and is entirely of a different character from advertised patent medicine, and is not unpleasing to the taste. To be had of

**I. I. SIMS, MUSSON & SAVAGE-BEGG & URQUHART.**

**DR. BRANDETH** requests a perusal of the following article:—

**LIFE AND DEATH,**

Every thing has two distinct principles to its future: one

**THE PRINCIPLE OF LIFE** THE OTHER

**THE PRINCIPLE OF DEATH.**

So long as the principle of Life predominates, Health is enjoyed. When the principle of Death, Sickness takes place. How is this accounted for? By the principle of Death, I mean the principle of decomposition or decay, which is each hour going on in the human frame from the hour of birth, to that of our final exit. While the natural outlets the pores—the bowels—and all other directories of the body, discharge these decayed particles as fast as they are generated, we are in a state of health; we are free from the presence of the disease. When, from breathing an impure atmosphere, living in a vicinity of swamps, or when we are in the constant habit of coming in contact with bad smells—effluvia arising from obnoxious accumulations of animal or vegetable bodies in a state of putridity, being infected from a living body under the influence of disease in a malignant state; or sedentary occupations! or, in short, any cause which promotes decomposition faster than the stomach and bowels and the other excretories can remove, naturally, we are then in a state of disease. And should the cause which produces this state of the body remain, and nothing be done to drive the accumulated and accumulating impurities out of the body, the principle of death or decomposition, will become paramount, and the last glimmering of life depart from the once animated clay.

How then, shall we counteract these death destroying influences? How?

**PURGE!**—Yes!—say Purge! The magic in that word shall yet be understood, if this hand or brain can accomplish so mighty an explanation. Yes, purged be that pain in the head, the back, the bowels, the foot, the stomach, the side, the throat. Does it arise from internal or external cause, I still say purge!—For know this self-evident truth, that pain cannot exist, save by the presence of some impurity—some deposit of decomposed particles upon the organ or part where the pain is seated. And purging discharges this impurity by the bowels and continuing the practice daily will cure every complication of disease; and will prevent any one from becoming seriously indisposed; even when in constant contact with miasmatic and malignant fevers which cannot by possibility seriously affect the body, if we are continually careful to preserve it in a pure state, by frequent and effectual purgation. Hippocrates says, "Purgation expulses what must be expelled, and patients feel relief; if on the contrary, they are tormented by purgation, it is a proof there are yet matters which must be expelled."

The subscriber of this has resided in every variety of climate, and by always purging on the first appearance of sickness, has enjoyed for the last ten years, uninterrupted health. For we may call such the state of him who is never sick more than 6 or 8 hours, about the time it takes to secure the effect of a purgative. The purgative I make use of is my grandfather's pills, and they are, to my certain knowledge, the most judiciously balanced purge in existence. I have used them for 8 months daily, in doses of from 10 to 16 pills per day, to satisfy myself as to their innocency. It therefore, cannot be doubted. It is my opinion, that any person, be he ever so prostrated by disease, provided he is capable of taking exercise at all, may lengthen his life to 60 years, by continuing to assist the natural functions with the **BRANDETH VEGETABLE PILLS**. Death never can take place until the Principle of decomposition puts out the lamp of life. And that would seldom be before 60 or 70 years, was the principle of purgation always resorted to on the first appearance of sickness.

In the hope that these remarks may be of some service, I am the public's obedient servant,  
**D. BRANDETH, M. D.**

Great caution is required to procure the genuine Brandeth Pills. Druggists and Chemists are never in any place appointed Agents by Dr. B. All his authorized Agents have an engraved certificate of agency, signed by himself; unless this certificate can be shown, do not purchase. This caution is absolutely necessary to guard the public against spurious Pills.

**DR. BRANDETH'S PILLS** CAN BE OBTAINED GENUINE OF **FREDERICK WYSE,** No. 3, Palace Street, Upper Town, Foot of Mountain Street, Lower Town.

**MISS HILL,**

Organist of St. Peter's Church in this city, BEGS to intimate to her friends and the public, that she is prepared to receive Pupils on the

**PIANO, HARP, GUITAR,** THROUGH 2585, And Italian and English Singing.

As it is the intention of Miss Hill to become a permanent resident in Quebec, those pupils entrusted to her will be afforded an opportunity of being thoroughly instructed in either or all of the above branches; and from having received instruction under the first masters in the profession, she feels confident in being able to give entire satisfaction.—Terms known by application at her residence, No. 14, Saint George's Street, Grand Battery, Quebec, 17th June, 1839.

**MADERA WINE.**

THE undersigned have received via London a FRESH SUPPLY of the much esteemed brand "J. Howard, March & Co." **JOHN GORDON & CO.** 17th June.

**PARTNERSHIP.**

THE Subscribers respectfully beg leave to acquaint their friends and the public in general, that the business heretofore conducted by **J. J. SIMS** will, from this date, be carried on under the style and firm of

**SIMS & BOWLES.**

They are now moving into those spacious new premises, corner of Hope Street. **J. J. SIMS, J. BOWLES, JUNIOR.** Apothecaries & Druggists, Upper Town Market Place.—1st May.

**NEW SHIP CHANDLERY.**

**ESTABLISHED BY T.** THE Subscribers having entered into Partnership, intend carrying on the above business (in the premises lately occupied by S. Brocklesby & Son, St. Peter-street,) under the style and firm of **Pinkerton & Oliver,** **A. H. PINKERTON, J. E. OLIVER.** Quebec, 30th May.

**JUST RECEIVED,**

**AND FOR SALE BY THE SUBSCRIBER** No. 11, Notre Dame Street, **20 SEROONS OF BLACK PEPPER,** (sifted.) 10 Baskets Olive Oil, 20 Barrels Roasted Coffee 20 Casks superior *Alloa Ale*, in wood and bottle.

**ALSO:—** 1 Pipe Blackburn's Madeira, 10 Hhds. Vinegar, &c. **JOHN FISHER.** Quebec 17th June, 1839.

**FOR SALE,**

**At No. 11, Notre Dame Street.** **20 CASKS ALUM,** 10 Casks Epsom Salts, 8 Casks Brimstone, 10 Baskets Double Berkley Cheese, 7 Bags Cotton Wick, 1 Hhd. Westphalia Hams, 3 Cases Preserved Ginger, 12 Boxes Souchong Tea, 10 Cases Gin. **JOHN FISHER.** Quebec, 8th June

**FOR SALE BY THE SUBSCRIBERS,**

**TWO Hundred Barrels superfine FLOUR,**—Grantham Mills—a very superior article. **WM. PRICE & CO.** 21st June.

**INDIA RUBBER SHOES.**

**JUST RECEIVED, AND FOR SALE,** **LADIES', Gentlemen's, and Children's** **INDIA RUBBER SHOES,** of the best quality. **FREDK. WYSE,** No. 3, Palace Street, opposite the Albion Hotel, Upper Town, and the foot of Mountain Street, near the Neptune Inn, Lower Town. 2nd August.

**THREE RIVERS BRICKS**

**FOR SALE** **BY JAMES SEATON,** No. 1, St. Peter Street. 9th September.

**A. PARROTT,**

**Copper & Tin Smith, Brassier & Plumber,** HAS REMOVED to No. 19, Mountain Street, opposite Mr. Neilson's Bookstore, where he will be happy to receive orders for all kinds of work in his line. Quebec, 8th May

**THE SUBSCRIBER OFFERS FOR SALE**

**200** MINOTS Boiling T'ras, 50 dozens London Porter, 10 qr. casks Port Wine, 5 ditto superior Sherry ditto, 6 puncheons Montreal Cider, 50 boxes Liverpool Soap, 25 ditto Montreal ditto, 2 hds. American Hams, 1 ditto Westphalia ditto, 20 barrels and half ditto Lamerick Pork.

**ALSO,** English and American Cheese, Souchong, Congou, Twankay and Hyson Tea, Fresh Pickles & Sauces, Salad & Castor Oil, Lemon Syrup, Win's and Wardie's Mustard in 1 lb. and 3 lb. bottles, Spermatic Olive and Pale Seal Oil, Indian Meal and Oatmeal, &c.

**THOS. BICKELL,** Corner of St. John & Stanislaus Street 10th July

**NOTICE.**

THE business heretofore carried on by GEORGE HOWARD will from the 1st May be continued by the Subscribers, under the firm of **GEORGE HOWARD & SON,** Shoemakers and Farriers, St. Paul Street, Quebec, 1st May.

THE subscribers will commence in the new establishment as well as the old few days, where they will have on hand all sorts of ready-made Implements of Husbandry such as Forks, Hoes, Axes, Spades, Ploughs, Harrows, &c. Horses shod in the best styles—Good Stabling for Sick Horses. To flatter themselves that they shall be able to give every satisfaction; and as they wish to do business on as short credit as possible, those who have been in the habit of putting payment from time to time, will have in cash on the spot,—as times and prices will allow more than three months credit. **GEO. HOWARD & SON** Foot Hope Street 18th May.

**CALEDONIA SPRINGS.**

THE favorable opinion I formerly entertained of the waters of the Caledonia Springs is MORE THAN CONFIRMED, as I am from the benefits I personally derived, from its use, as from what I observed of their effects on others. The water should be drank in moderate quantities before breakfast, and persevere in for some weeks at least. (Signed) **WILLIAM ROBINSON,** 18th May.

**A FRESH SUPPLY JUST RECEIVED**

BY **BEGG & URQUHART,** Quebec, 15th May, 1839.

**FOR SALE,**

BY THE SUBSCRIBERS, **100** BARRELS Prime Mess Pork, 200 ditto Prime and Cargo Beef, (Quebec Inspection.) 120 kegs Plug Tobacco, 20 hds. U. C. and American Leaf

**20,000** Havana Cigars, 150 barrels U. C. Whiskey, 20 ditto Sperm. Oil, (winter), 74 ditto Cod ditto, 10 hds. Seal ditto, 40 bags roasted Coffee, 240 boxes Bunch Rai-ins, 100 dozen Corn Brooms, of sup. quality 40 bags Walnuts, 20 ditto Filberts, 70 kegs U. C. Butter, 50 chests Young Hyson Tea, 50 ditto Hyson Skin ditto, 50 ditto Souchong ditto, 100 boxes Pecco, ditto, 100 ditto Souchong, ditto, 84 tierces Muscovado Sugar, 150 barrels ditto ditto. **JOHN YOUNG.** 3rd July, 1839.

**QUEBEC:** PRINTED AND PUBLISHED BY **WILLIAM COWAN & HUGH COWAN,** PROPRIETORS, at the Lecture, for TOWN AND BOOKSELLERS, St. John Ge